



No. 80

N° 80

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday  
May 6, 2015**

**Mercredi  
6 mai 2015**

**1<sup>st</sup> Session,  
41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session  
41<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
9:00 A.M.

**PRIÈRES**  
9 H

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:17 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 17, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

The Member for Leeds-Grenville has provided me with a notice of his intention to raise a point of privilege. In carefully reviewing this notice, I have concluded that it deals with the same matter that was raised on a point of privilege yesterday by the Member for Timmins-James Bay, and which is under my active consideration.

I therefore will not be hearing further from the Member for Leeds-Grenville, but his submission is noted.

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr14, An Act to revive Ottawa School Day Nursery Inc. Mr. Fraser.

Bill Pr18, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation. Ms. Fife.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 97, An Act to amend the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Wilson.

Projet de loi 97, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Wilson.

**MOTIONS**

With unanimous consent,  
On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 8(a), the House shall meet at 9:00 a.m. on Monday, May 11, 2015; and

That following "Introduction of Visitors", the Speaker shall adjourn the House during pleasure for the purpose of permitting an address to the House of up to 30 minutes by the Honourable Philippe Couillard, Premier of Quebec, and for remarks in reply, of up to 10 minutes in duration each, by each of the Leaders of the Recognized Parties in the House; and

That all remarks be delivered from the lectern at the head of the Clerk's Table, and that for the purpose of these proceedings only, a Recognized Party Leader who does not have a seat in the Legislature may enter the floor of the Chamber; and

That following these proceedings, the Speaker shall resume the Chair and shall then recess the House until 10:30 a.m. for "Oral Questions" or, if it is then past 10:30 a.m., shall immediately call "Oral Questions".

With unanimous consent,  
On motion by Mr. Naqvi,

Avec le consentement unanime,  
Sur la motion de M. Naqvi,

Ordered, That, notwithstanding the Orders of the House dated April 22, 2015 and April 30, 2015 providing for allocation of time on Bill 80, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act and the Animals for Research Act with respect to the possession and breeding of orcas and administrative requirements for animal care, the Clerk of the Committee add Dr. Lanny Cornell to the prioritized list, in place of the fifth selection, provided to the Clerk by the Progressive Conservative Sub-committee Member.

**PETITIONS**

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-3) Ms. Armstrong, Ms. Fife and Mr. Mantha.

Global Adjustment charge (Sessional Paper No. P-18) Mr. Fedeli.

The Winchester District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonell.

Regulation 316/03 (Sessional Paper No. P-37) Mr. Fedeli and Mr. McDonell.

Matthews House Hospice (Sessional Paper No. P-64) Mr. Wilson.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mrs. Martins.

UTVs and ATVs under the Highway Traffic Act (Sessional Paper No. P-123) M<sup>me</sup> Gélinas.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. McDonell.

CPR training for school employees and volunteers (Sessional Paper No. P-139) Mrs. McGarry and Ms. Naidoo-Harris.

Public access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-187) Mr. Wilson.

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2014.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

On motion by Mr. Flynn, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:44 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2014 sur l'infrastructure au service de l'emploi et de la prospérité.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Miller (Hamilton Est–Stoney Creek)) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Sur la motion de M. Flynn, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 44, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS****RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Number: 257.

**RESPONSES TO PETITIONS****RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-3):

(Tabled April 1, 2015) Mr. Clark.

(Tabled March 25, 2015) Ms. Fife.

(Tabled March 24; April 14, 2015) Mr. Mantha.

(Tabled April 1, 2015) Mr. Nicholls.

(Tabled March 12, 2015) Ms. Thompson.

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled March 23, 26, 30; April 1, 14, 2015) M<sup>me</sup> Gélinas.

(Tabled March 12, 2015) Mr. Mantha.

Affordable and reliable electricity (Sessional Paper No. P-11):

(Tabled March 30; April 2, 13, 2015) Ms. Jones.

(Tabled April 15, 2015) Mr. McDonell.

Algoma Power delivery fees (Sessional Paper No. P-40):

(Tabled March 12; April 15, 21, 2015) Mr. Mantha.

The Ontario Fishing Regulations Summary (Sessional Paper No. P-52):

(Tabled March 31, 2015) Mr. Yurek.

National auto strategy (Sessional Paper No. P-141):

(Tabled March 24, 2015) Mr. Hatfield.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-161):

(Tabled April 15, 2015) Ms. Fife.

(Tabled March 25, 26; April 1, 14, 2015) M<sup>me</sup> Gélinas.

---